

MARTIN & C
MUSIQUE
41, Rue des Carmes
NANCY - Tél. 69-35

15 février 1954
g

N° 86.293

ÉQUIPEMENT de TOURNE-DISQUES CHANGEUR de DISQUES

33-45-78

TYPE "345"

"LA VOIX DE



SON MAÎTRE"

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Cet appareil fonctionne :

- A) — EN CHANGEUR DE DISQUES AUTOMATIQUE EXCLUSIVEMENT POUR LES DISQUES MICROSILLON 45 TOURS.
- B) — EN TOURNE-DISQUES POUR LES DISQUES 78 TOURS ET MICROSILLON 33 TOURS AVEC RETOUR AUTOMATIQUE DU BRAS DE P.U. EN FIN D'AUDITION.

MISE EN FONCTIONNEMENT

1°) Avant mise en marche :

a) Enlever les vis (repères 7 et 8) qui immobilisent la platine pendant le transport. En cas de nouveau transport ne pas oublier d'immobiliser à nouveau la platine en remplaçant les vis.

b) Placer le bouton commutateur de tension (repère 6) sur une des positions 110 ou 220 volts suivant le cas. La flèche correspondant à la tension choisie doit être en regard du rivet nickelé (repère A) soit :

flèche 110 pour tension entre 100 et 150

— 220 — 200 et 250

2°) Utilisation en changeur 45 tours :

a) Dévisser le distributeur de disques qui est vissé dans son étui (repère 4) en le tournant à droite, le pas du distributeur étant opposé à celui d'une vis ordinaire.

b) Visser le distributeur (repère 3) dans son logement au centre du plateau (repère 5) en le tournant à gauche - serrer légèrement.

c) Placer le repère 45 de l'indicateur de vitesse en face du rivet B et tourner la manette du P.U. (repère 9) pour faire apparaître l'indication M (microsillon).

d) Placer les disques à jouer sur la partie supérieure du distributeur. Celui-ci peut en contenir 10 au maximum.

e) Tourner le bouton (repère 2) M. REJ. à droite (sens de la flèche). Le bras se soulève, le plateau tourne, maintenir le bouton jusqu'à ce que le bras soit entièrement dégagé de son support.



Le disque descend automatiquement et le P.U. vient se placer au début du sillon d'entrée du disque.

En fin d'audition du disque, le pick-up se dégage, un second disque descend, le P.U. vient se placer à nouveau au début du sillon d'entrée du disque et l'appareil continue à jouer.

Pour arrêter l'appareil, placer à la main le P.U. sur son support.

Si l'on désire interrompre l'audition d'un disque, tourner le bouton 2 (M. Rej.) à droite. Le P.U. se dégage et le disque suivant est distribué.

3°) Utilisation en tourne-disques 33 et 78 tours.

Si le distributeur 45 tours est monté sur le plateau, le dévisser en le tournant à droite et le replacer dans son étui.

Tourner le bouton de changement de vitesse (I) de manière à mettre l'indication de la vitesse choisie (33 ou 78 tours) en face du rivet nickelé (B).

Tourner la manette (9) de manière à faire apparaître l'indication 78 ou M (cas du 33 tours).

Placer le disque sur le plateau.

Lever le pick-up à la main délicatement, le plateau tourne.

Placer le pick-up avec précaution sur le sillon de départ du disque.

En fin d'audition, le pick-up revient automatiquement sur son support provoquant l'arrêt du plateau.

Pour interrompre l'audition d'un disque, tourner le bouton (2) M. REJ. à droite. Le P.U. revient automatiquement sur son support.

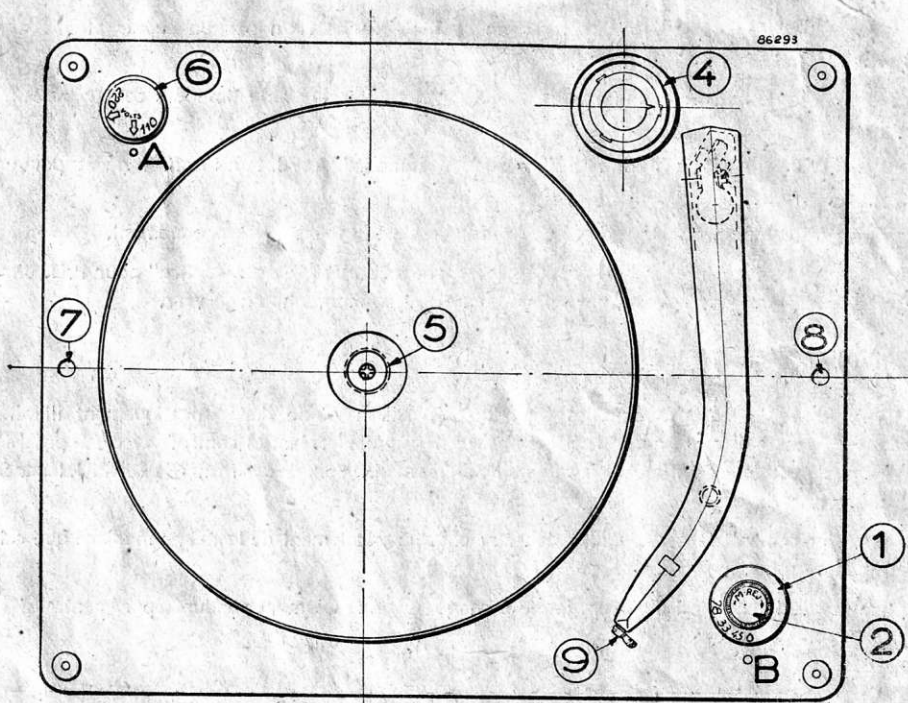
Le moteur utilisé, d'un type spécial, tourne à une vitesse rigoureusement constante, aucun réglage n'est nécessaire.

Le graissage de celui-ci est effectué en usine et prévu pour quelques années. Ne jamais graisser les transmissions, un excès d'huile pouvant provoquer de graves détériorations aux organes en caoutchouc.

Après une période d'immobilisation prolongée du tourne-disques, le laisser tourner pendant quelques minutes avant d'y placer un disque.

La commande de changement de vitesse montée sur amortisseurs possède un certain jeu. La position correcte est signalée par le bruit caractéristique de l'encliquetage.

Ne jamais laisser l'appareil inutilisé sans prendre la précaution de placer le bouton de changement de vitesse sur la position "O".



MISE EN FONCTIONNEMENT

1°) Avant mise en marche :

a) Enlever les vis (repères 7 et 8) qui immobilisent la platine pendant le transport. En cas de nouveau transport ne pas oublier d'immobiliser à nouveau la platine en remplaçant les vis.

b) Placer le bouton commutateur de tension (repère 6) sur une des positions 110 ou 220 volts suivant le cas. La flèche correspondant à la tension choisie doit être en regard du rivet nickelé (repère A) soit :

flèche 110 pour tension entre 100 et 150
— 220 — 200 et 250

2°) Utilisation en changeur 45 tours :

a) Dévisser le distributeur de disques qui est vissé dans son étui (repère 4) en le tournant à droite, le pas du distributeur étant opposé à celui d'une vis ordinaire.

b) Visser le distributeur (repère 3) dans son logement au centre du plateau (repère 5) en le tournant à gauche - serrer légèrement.

c) Placer le repère 45 de l'indicateur de vitesse en face du rivet B et tourner la manette du P.U. (repère 9) pour faire apparaître l'indication M (microsillon).

d) Placer les disques à jouer sur la partie supérieure du distributeur. Celui-ci peut en contenir 10 au maximum.

e) Tourner le bouton (repère 2) M. REJ. à droite (sens de la flèche). Le bras se soulève, le plateau tourne, maintenir le bouton jusqu'à ce que le bras soit entièrement dégagé de son support.



Le disque descend automatiquement et le P.U. vient se placer au début du sillon d'entrée du disque.

En fin d'audition du disque, le pick-up se dégage, un second disque descend, le P.U. vient se placer à nouveau au début du sillon d'entrée du disque et l'appareil continue à jouer.

Pour arrêter l'appareil, placer à la main le P.U. sur son support.

Si l'on désire interrompre l'audition d'un disque, tourner le bouton 2 (M. Rej.) à droite. Le P.U. se dégage et le disque suivant est distribué.

3°) Utilisation en tourne-disques 33 et 78 tours.

Si le distributeur 45 tours est monté sur le plateau, le dévisser en le tournant à droite et le replacer dans son étui.

Tourner le bouton de changement de vitesse (1) de manière à mettre l'indication de la vitesse choisie (33 ou 78 tours) en face du rivet nickelé (B).

Tourner la manette (9) de manière à faire apparaître l'indication 78 ou M (cas du 33 tours). Placer le disque sur le plateau.

Lever le pick-up à la main délicatement, le plateau tourne.

Placer le pick-up avec précaution sur le sillon de départ du disque.